



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Заявление Председателя, касающееся состояния здоровья Генерального секретаря	1
Выражение сочувствия Индии в связи с недавним циклоном	1
Пункт 97 повестки дня: О Всемирной конференции по разоружению	1

*Председатель: г-н Адам МАЛИК
(Индонезия).*

Заявление Председателя, касающееся состояния здоровья Генерального секретаря

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Прежде чем мы перейдем к рассмотрению нашей сегодняшней повестки дня, я хотел бы сделать заявление о состоянии здоровья Генерального секретаря У Тана.

2. Как известно членам Генеральной Ассамблеи, вчера днем он был помещен в больницу для обследования, после того как он пожаловался на наступившее вдруг состояние крайней слабости. Мне сообщили, что он будет отсутствовать в течение нескольких дней. Я уверен, что выражу желание всех представителей, если от их имени направлю Генеральному секретарю следующее послание с выражением добрых пожеланий:

«Дорогой г-н Генеральный секретарь,

От имени Генеральной Ассамблеи я хочу выразить Вам самые искренние пожелания полного и скорейшего выздоровления».

Выражение сочувствия Индии в связи с недавним циклоном

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): От имени членов Генеральной Ассамблеи я хочу выразить правительству и народу Индии искреннее сочувствие в связи с постигшим эту страну бедствием в результате недавнего циклона и наводнения, от которых несколько дней назад пострадал северный район страны.

4. Г-н БАНЕРДЖИ (Индия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хочу выразить от имени нашей делегации, правительства и народа Индии глубокую благодарность и признательность за ваше любезное выражение сочувствия в связи с огромным бедствием, постигшим нашу страну. Я передам правительству Индии ваше дружеское послание сочувствия и убежден, что ваши слова будут высоко оценены и станут источником утешения и бодрости для населения района Индии, пострадавшего в результате стихийных бедствий.

ПУНКТ 97 ПОВЕСТКИ ДНЯ

О Всемирной конференции по разоружению

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я обращаюсь к представителям, желающим принять участие в прениях, с просьбой как можно скорее записаться для выступлений.

6. Г-н МАЛИК (Союз Советских Социалистических Республик): Двадцать шестая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций приступает к рассмотрению вопроса, озаглавленного «О Всемирной конференции по разоружению», который был включен в повестку дня сессии по предложению Союза Советских Социалистических Республик [A/8491]. В своем выступлении в ходе общих прений 28 сентября на 1942-м заседании министр иностранных дел Советского Союза А. А. Громыко изложил основные мотивы, которыми руководствовался Советский Союз, выдвигая это предложение. В сегодняшнем выступлении делегация Советского Союза намерена более подробно изложить позицию советской стороны в отношении конкретных целей и задач Всемирной конференции по разоружению, состава конференции и порядка ее созыва, а также относительно той роли, которую должна сыграть Организация Объединенных Наций в проведении такого всемирного форума по разоружению.

7. Советское правительство выступило с новой инициативой в области разоружения, поскольку оно считает, что осуществление действенных и эффективных мер по обузданию изнурительной для народов и опасной для мира гонки вооружений и по разоружению составляет важную часть общей борьбы народов и правительств миролюбивых государств за укрепление мира и международной безопасности. Вопрос о разоружении — это крупнейшая международно-политическая проблема современности. Нельзя допустить такого положения, когда мир свыкся бы с гонкой вооружений как с неизбежным, необходимым и перманентным злом. Достижение и последовательное проведение в жизнь соглашений по разоружению не только позволило бы направить на созидательные цели миллиардные средства, которые расходуются сейчас на гонку вооружений и подготовку к войне, но одновременно содействовало бы ограничению и устранению опасности мировой термоядерной катастрофы, способствовало бы ограничению и прекращению опасных для дела мира вооруженных конфликтов.

8. С первых дней создания в России Советской Республики после Великой Октябрьской социалистической революции, 54-ю годовщину которой

мы вскоре будем праздновать, молодое социалистическое государство в основу своей внешней политики положило принципы мира, разоружения и сотрудничества между народами. Великий основатель Советского государства Владимир Ильич Ленин провозгласил: «Разоружение — идеал социализма».

9. По этому пути Советский Союз следует постоянно, твердо и неизменно. Недавно эта политика нашла вновь свое подтверждение в принятой XXIV съездом Коммунистической партии Советского Союза программе мира и международного сотрудничества. В отчетном докладе ЦК КПСС съезду Генеральный секретарь партии Леонид Ильич Брежнев заявил, что «борьба за прекращение гонки вооружений как ядерных, так и обычных, за разоружение — вплоть до всеобщего и полного — будет и впредь одним из важных направлений внешнеполитической деятельности КПСС, Советского государства».

10. Советский Союз в своей политике взаимоотношений с другими странами и народами исходит из того, что нарастание военной угрозы можно затормозить и в конечном счете ликвидировать с помощью мирного урегулирования спорных вопросов, обостряющих отношения между государствами, и развития этих отношений на основе строгого соблюдения принципов мирного сосуществования и положений Устава Организации Объединенных Наций. Большое значение в деле устранения опасности развязывания войны должно быть отведено заключению эффективных и пользующихся широкой поддержкой соглашений об ограничении гонки вооружений и о разоружении.

11. Движение в пользу обуздания гонки вооружений нарастало после окончания второй мировой войны непрерывно и в увеличивающихся масштабах. В последнее десятилетие это дало свои позитивные результаты в виде заключения международных соглашений, затрагивающих отдельные секторы гонки вооружений, в основном ядерных, — соглашений, которые получили всеобщее признание и одобрение. Это договоры о частичном запрещении испытаний ядерного оружия¹, о нерасположении ядерного оружия в космосе, о нераспространении ядерного оружия, о нерасположении оружия массового уничтожения на дне морей и океанов. Недавно между Советским Союзом и Соединенными Штатами подписано соглашение о мерах по уменьшению опасности возникновения ракетно-ядерной войны и некоторые другие соглашения. Мы надеемся, что в скором времени будет заключено первое соглашение в области бактериологического оружия, проект которого подготовлен Комитетом по разоружению и ныне подлежит рассмотрению и одобрению Генеральной Ассамблеей. Значение этих договоров состоит не только в том, что они решают ряд специфических задач, поставленных перед каждым из этих договоров. В широком международном плане эти соглашения важны

также и в том отношении, что они наглядно и убедительно подтверждают возможность ограничения гонки вооружений при наличии доброй воли и стремления к этому со стороны государств. Кроме того, — и это имеет определенный практический смысл, — в достигнутых уже соглашениях содержатся конкретные положения, которые могут быть использованы в дальнейшем при разработке других договоров и конвенций, охватывающих более широкие аспекты проблемы разоружения.

12. Мы отмечаем положительную роль в заключении этих соглашений Организации Объединенных Наций, Совещания Комитета по разоружению и других международных организаций, в рамках которых за последние годы рассматривались вопросы разоружения. На проводимых сейчас в различных формах переговорах по разоружению намечаются некоторые новые мероприятия, которые могут быть предприняты с целью дальнейшего ослабления гонки вооружений и международной напряженности.

13. В целом необходимо, однако, признать, что коренного сдвига в сторону обуздания опасного процесса наращивания и совершенствования вооружений до сих пор не произошло. Мир, к большому сожалению всех народов, продолжает жить в обстановке продолжающейся и все более быстрыми темпами нарастающей гонки вооружений.

14. По имеющимся данным — эти данные теперь стали общим достоянием — из недавно опубликованного доклада Генерального секретаря, составленного специальной группой экспертов, о последствиях гонки вооружений,² ежегодные военные расходы в мире возросли со 120 миллиардов долларов в 1961 году до более чем 200 миллиардов долларов в 1970 году. Это составляет примерно 6—6,5 процента общего мирового валового национального продукта, что означает, что человечество, расходуя столь громадные средства на цели истребления и разрушения, по существу подрывает материальную основу своего собственного существования.

15. За десятилетие с 1960 по 1971 год на военные цели в мире израсходовано в целом около 900 миллиардов долларов. От участия в мирном созидательном труде отвлекаются в настоящее время десятки миллионов человек. В 1970 году, по данным того же доклада, мировой контингент вооруженных сил достиг 23—24 миллионов человек. К этому нужно еще добавить, что в военных секторах экономики государств в настоящее время занято около 50 миллионов человек — ученых, инженеров, рабочих.

16. В этой связи нельзя не отметить и того факта, что в водоворот гонки вооружений вовлечены и многие развивающиеся страны, для которых каждая единица валюты и национальных средств и ресурсов необходима для экономического разви-

¹ Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой.

² *Экономические и социальные последствия гонки вооружений и военных расходов* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.72.IX.16).

тия, как воздух для живого организма. Военные расходы развивающихся стран, по предварительным данным, превысили в 1970 году 12 миллиардов долларов. Эта сумма непроизводительных расходов намного превышает объем тех средств, которые поступают ежегодно в эти страны извне по государственной линии для целей развития.

17. Таковы ужасающие цифры и факты продолжающейся гонки вооружений. По мнению экспертов, если гонка вооружений будет продолжаться, то к концу нынешнего десятилетия ежегодные военные расходы в мире могут достигнуть суммы 300 миллиардов долларов, то есть увеличиться примерно на 100 миллиардов долларов по сравнению с их нынешним уровнем. Военные расходы в целом за это десятилетие могут достичь астрономической суммы в 2500 миллиардов долларов, то есть станут еще более обременительными, чем в предыдущем десятилетии, и будут продолжать оказывать тормозящее влияние на решение экономических и социальных задач, стоящих перед народами.

18. Все это делает настоятельно необходимым принятие всеми государствами, независимо от их величины и степени развития, мер, совместных, коллективных мер по прекращению гонки вооружений, сокращению военных расходов и осуществлению других мероприятий, ведущих ко всеобщему и полному разоружению. Осуществление мер по прекращению гонки вооружений и значительному сокращению военных расходов содействовало бы социальному и экономическому развитию всех стран, улучшению международных отношений и укреплению мира и безопасности.

19. В этих условиях, по мнению Советского правительства, проблема разоружения приобретает качественно новое и еще более актуальное значение. Целесообразно и необходимо поэтому предпринять новые, дополнительные международные меры для того, чтобы активизировать и мобилизовать усилия всех без исключения государств для скорейшего решения вопросов разоружения. Именно к этому призывают нас многие резолюции, принятые на прежних сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

20. Каким путем лучше и эффективнее достичь этой цели? Стремясь найти ответ на этот вопрос, Советское правительство тщательно проанализировало состояние дел на переговорах по разоружению, которые происходят в Организации Объединенных Наций, на Совещании Комитета по разоружению, в других органах, и пришло к выводу о целесообразности активизировать рассмотрение проблем разоружения и в этих целях созвать Всемирную конференцию по разоружению с участием всех государств.

21. Выступая с предложением о созыве такой конференции, Советский Союз принял во внимание то обстоятельство, что идея проведения конференции с участием всех государств мира, специально посвященной вопросам разоружения, пользуется

широкой популярностью и поддержкой среди мировой общественности, находит поддержку правительств большинства государств. Еще в 1964 году главы государств и правительств неприсоединившихся стран на конференции в Каире сказали свое веское слово в пользу созыва такой конференции. Через год после этого двадцатая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций приняла специальную резолюцию, в которой одобрила предложение «о созыве всемирной конференции по разоружению, на которую должны быть приглашены все страны» [*резолюция 2030 (XX)*]. К сожалению, ввиду негативной позиции некоторых отдельных государств эта резолюция не была претворена в жизнь.

22. Вопрос о необходимости созыва Всемирной конференции по разоружению приобретает еще большую остроту и актуальность в настоящее время. Идея созыва такой конференции продолжает по-прежнему пользоваться поддержкой широкого круга государств. В сентябре прошлого года участники третьей Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в столице Республики Замбия — Лусаке в принятой ими «Декларации по разоружению» высказали единодушное мнение о том, что «было бы полезно в подходящее время созвать Всемирную конференцию по разоружению, которая была бы открыта для участия в ней всех государств».

23. По мнению Советского Союза, наступил момент, когда Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций должна вновь самым внимательным образом обсудить вопрос о созыве Всемирной конференции по разоружению и принять необходимые решения, содействующие ее созыву. К этой цели и направлено советское предложение.

24. Созыв такой конференции и рассмотрение на ней широкого круга вопросов, касающихся разоружения, ставит задачу повышения значимости проблемы разоружения в современной международной жизни и привлечения внимания правительств и общественных кругов всех государств мира к этой важной проблеме, от решения которой зависит благополучие и, быть может, само существование многих стран и народов, а может быть, и существование всего человечества. На конференции было бы необходимо обменяться мнениями и наметить практические пути к тому, чтобы остановить и повернуть вспять гонку вооружений, безотлагательно запретить и упразднить ядерное и другие виды оружия массового уничтожения, их производство и применение. Конференция явилась бы тем форумом, на котором все страны мира на равных условиях и без всякого исключения и дискриминации совместно рассматривали бы вопросы разоружения во всем их объеме, изыскивали бы осуществимые и общеприемлемые подходы для их решения.

25. Успех такой конференции во многом будет зависеть от последовательного соблюдения принципа универсальности при определении состава ее участников. Все без исключения страны на полно-

правной основе должны быть представлены на такой всемирной встрече, посвященной одной из важнейших проблем современности — проблеме разоружения. Разумеется, существенно важное значение будет иметь при этом участие в конференции всех государств, обладающих значительными вооруженными силами и вооружениями.

26. В настоящее время подавляющее большинство государств — членов Организации Объединенных Наций добивается того, чтобы Организация стала подлинно универсальным международным объединением государств. Год за годом этот справедливый принцип, на котором должна строиться Организация Объединенных Наций, все больше пробивает себе путь к полной реализации. Нельзя, однако, не признать, что в рамках нашей Организации этот принцип до сих пор еще не нашел своего полного воплощения. Этим недостатком не должна страдать Всемирная конференция по разоружению. Разоружение касается всех и каждого. Поэтому конференцию целесообразно созвать вне рамок Организации Объединенных Наций, с тем чтобы в ней могли принять участие все государства, независимо от того, являются ли они к моменту созыва конференции членами Организации Объединенных Наций или нет. Когда будут созданы такие условия, при которых двери Организации Объединенных Наций будут открыты для всех без исключения государств, то тогда, естественно, исчезнет категория стран, которые до настоящего времени отстранены от участия в деятельности Организации Объединенных Наций. Но пока приходится считаться с реальностью и в силу этого именно так ставить и решать вопрос о составе участников конференции по разоружению, чтобы не было допущено дискриминации в отношении кого бы то ни было.

27. Касаясь далее вопроса о содержании работы Всемирной конференции по разоружению, мы хотели бы еще раз отметить, что такая конференция могла бы рассмотреть весь круг вопросов разоружения, касающихся как обычных вооружений и вооруженных сил, так и средств массового уничтожения. Поскольку наибольшие опасения у народов всех государств вызывает процесс наращивания термоядерных вооружений, первоочередное внимание, если того пожелает большинство участников конференции, она могла бы уделить вопросам запрещения и ликвидации ядерного оружия, существование которого ставит под угрозу жизнь миллионов людей, судьбы целых государств и континентов.

28. В этой связи нельзя не выразить удовлетворения по поводу того, что в ходе общих прений на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи многие делегации касались предложения о созыве Всемирной конференции по разоружению и высказались в пользу ее созыва. Положительно откликнулись на это предложение представители Индии, Ирана, Польши, Австрии, Чили, Чехословакии, Испании, Югославии, Ирака, Монголии, Афганистана, Бразилии и многие другие. Это свиде-

тельствует о своевременности постановки вопроса о созыве Всемирной конференции по разоружению и о необходимости того, чтобы все государства и народы приложили совместные усилия для претворения в жизнь этого предложения.

29. Однако нельзя не обратить внимания на то, что государственный секретарь Соединенных Штатов Америки г-н Роджерс, затронув в своем выступлении в ходе общих прений на данной сессии Ассамблеи вопрос о Всемирной конференции по разоружению (1950-е заседание), проявил некоторый скептицизм по поводу идеи ее созыва.

30. В этой связи мы хотели бы разъяснить, что именно Всемирная конференция по разоружению может явиться тем высоким и всеобъемлющим представительным международным форумом, на котором правительства всех без исключения стран имели бы возможность изложить свои позиции и свое мнение и представить соображения и предложения по всем аспектам проблемы разоружения. Работа столь важного международного форума помогла бы государствам определить и согласовать наиболее актуальные аспекты проблемы разоружения, наметить практические взаимоприемлемые и согласованные пути и способы ограничения и прекращения гонки вооружений. При этом каждому государству была бы предоставлена возможность излагать свое мнение и позицию как по частичным мерам разоружения, так и по такой генеральной и конечной благородной цели в этой области, каковой является всеобщее и полное разоружение. Такие возможности, открываемые Всемирной конференцией по разоружению, могли бы дать полезный толчок переговорам по тем или иным конкретным аспектам этой проблемы. И приходится лишь выразить сожаление по поводу заявления г-на Роджерса. Будем надеяться, что это было лишь сугубо предварительным мнением и что в результате обсуждения этого вопроса на данной сессии Генеральной Ассамблеи оно будет пересмотрено.

31. Полезность и необходимость широкого международного обсуждения всех аспектов проблемы разоружения не вызывают сомнений. Об этом говорит весь исторический опыт длительных переговоров по данной проблеме. Взять, например, такой важный вопрос, как прекращение испытаний ядерного оружия в трех средах. Нельзя не вспомнить, что важную положительную роль в его решении сыграла Организация Объединенных Наций. Именно в Организации Объединенных Наций еще в 1954 году делегация Индии выступила с инициативой принять меры к прекращению ядерных испытаний. Все последующие дискуссии в Организации Объединенных Наций и на других международных форумах привели к тому, что были начаты конкретные переговоры между тремя ядерными державами — Союзом Советских Социалистических Республик, Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством, которые завершились заключением Московского договора о запрещении испытаний ядерного оружия в ат-

мосфере, в космическом пространстве и под водой, полностью и безоговорочно одобренного Организацией Объединенных Наций.

32. Мы глубоко уверены в том, что весьма существенную пользу для начала большого и серьезного международного разговора о разоружении могла бы принести предлагаемая Советским Союзом Всемирная конференция. Вместе с тем мы подчеркиваем, что ее созыв ни в коей мере не должен снизить значения тех форм и каналов для ведения переговоров по разоружению, которые используются в настоящее время, включая Женевское Совещание Комитета по разоружению. Рекомендации и решения Всемирной конференции могли бы стать новым эффективным импульсом для продолжения и активизации таких переговоров.

33. Придерживаясь этой точки зрения, Советский Союз учитывает всю обширную гамму особенностей, сложности и специфику отдельных сторон проблемы разоружения. В этом отношении весьма показательным, что предложение о созыве Всемирной конференции, на которой в полном объеме могли бы быть обсуждены все вопросы разоружения, в том числе и ядерного, было выдвинуто практически одновременно с предложением о созыве совещания пяти ядерных держав — Союза Советских Социалистических Республик, Китайской Народной Республики, Соединенных Штатов Америки, Франции и Соединенного Королевства. Полное запрещение и ликвидация ядерного оружия будут возможны только тогда, когда пойти на такой смелый и важный шаг согласятся все государства, обладающие ядерным оружием. Именно на этих государствах лежит особая ответственность перед человечеством, сознание которой и должно привести их за стол переговоров.

34. Судя по предварительным данным, появившимся пока вне рамок Организации Объединенных Наций, создается впечатление, что пока еще не все ядерные державы готовы к таким переговорам. Будем надеяться, что это явление временное и неокончательное.

35. Совещание ядерных держав могло бы принять решения, отвечающие интересам всех народов. Это в существенной степени могло бы содействовать успеху Всемирной конференции по разоружению. Предложения о созыве такой конференции и о совещании пяти ядерных держав вполне логично сочетаются друг с другом.

36. Рассматривая вопрос о координации деятельности Всемирной конференции по разоружению с другими действующими в данной сфере органами, можно иметь, например, в виду, что проекты разрабатываемых договоров и соглашений, подготовленные в более узких органах (скажем, на Совещании Комитета по разоружению), представлялись бы затем на рассмотрение Всемирной конференции. Конференция, приняв по тому или иному вопросу принципиальное решение, передавала бы его тому же Совещанию Комитета по разору-

жению для практической разработки и доработки с последующим докладом конференции.

37. Борьба за разоружение — не проходящая кратковременная кампания конъюнктурного характера, и достижение соглашений, ограничивающих гонку вооружений и ведущих ко всеобщему и полному разоружению, является делом сложным, требующим серьезных коллективных усилий всех государств и значительного времени. Исходя из этого реального положения и особой важности проблемы разоружения, Советский Союз придерживается того взгляда, что Всемирную конференцию по разоружению, по-видимому, следует сделать постоянно действующим на протяжении длительного времени международным форумом. Мы имеем при этом в виду то, что конференция могла бы созываться периодически для рассмотрения состояния дел с решением вопросов разоружения. Сессии конференции, как уже предлагала советская делегация, можно было бы проводить раз в два-три года.

38. За последнее время, как известно, внимание всех стран привлек ряд новых важных проблем, таких как мирное применение атомной энергии, использование ресурсов морского дна, сохранение природной среды. Учитывая общемировое значение этих вопросов, Организация Объединенных Наций на сессиях Генеральной Ассамблеи и в других своих органах подвергла их тщательному обсуждению и приняла решения о созыве специальных международных конференций для дальнейшего подробного рассмотрения этих проблем. В настоящее время, как известно, во исполнение этих решений ведется работа по подготовке ряда таких конференций — Всемирной конференции по морскому праву и Всемирной конференции по проблемам окружающей человека среды. В этом году в Женеве с успехом была проведена четвертая Конференция по мирному использованию атомной энергии. Вряд ли кто-либо возьмет на себя смелость утверждать, что проблема ограничения гонки вооружений и всеобщее и полное разоружение имеют для народов мира, для всего человечества меньшее значение и играют меньшую роль, чем, например, вопросы морского дна и природной среды, для обсуждения которых уже приняты Генеральной Ассамблеей решения и намечен созыв специальных всемирных конференций. Правильнее будет сказать обратное. Совершенно справедливо многие называют разоружение вопросом вопросов, имея при этом в виду, что от прогресса в области разоружения зависит благоприятный исход решения многих других проблем и, по сути дела, главной из них — в каком направлении будут развиваться международные события и международная жизнь: в направлении укрепления всеобщего мира и безопасности народов или же в сторону нарастания угрозы мировой термоядерной катастрофы. Именно так поставлен вопрос историей, именно этими соображениями, как нам представляется, глубоко оправдана необходимость созыва специальной международной конференции с участием всех государств по вопросам разоружения.

39. Советская делегация отдает себе отчет в том, что для подготовки и созыва первой со времени окончания второй мировой войны Всемирной конференции по разоружению потребуется определенное время, которое необходимо для проведения консультаций между государствами и различного рода подготовительных мероприятий. В связи с этим с нашей стороны было предложено, чтобы Генеральная Ассамблея обратилась к государствам с призывом договориться не позднее 1972 года о времени созыва конференции и о ее повестке дня. Это предложение содержится и в проекте резолюции советской делегации по этому вопросу [A/L.631].

40. Советский Союз выступает на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций с инициативой созыва Всемирной конференции по разоружению после того, как правительством Союза Советских Социалистических Республик было глубоко проанализировано сложившееся положение на различных переговорах, где обсуждаются сейчас вопросы сдерживания гонки вооружений и проблема разоружения. Тщательно были взвешены и оценены достигнутые в этой области результаты, намечены в перспективном плане определенные задачи, которые еще предстоит решить. По нашему мнению, в борьбе за достижение одной из самых благородных и особенно существенных в нынешнюю эпоху для человечества целей — всеобщего и полного разоружения — Всемирная конференция по разоружению может и должна сыграть большую позитивную роль и явиться важным звеном в цепи мероприятий, направленных на предотвращение разрушительной и губительной для человеческой цивилизации термоядерной катастрофы.

41. Всем памятно, что до второй мировой войны делались попытки проведения всемирных конференций по разоружению. Но тогда они, к несчастью для человечества, не привели к конструктивным результатам, ибо в те годы в мире явно преобладали силы, видевшие в войне средство к достижению своих эгоистических экспансионистских и антинародных целей. Сейчас наступили иные времена. Опыт второй мировой войны и последующих военных конфликтов многому научил. На стороне мира и разоружения стоят десятки мощных в экономическом и военном отношении государств и народы всех стран. В этих условиях Всемирная конференция по разоружению, по нашему глубокому убеждению, может и должна привести к положительным результатам, отвечающим интересам всех народов, всего человечества.

42. Делегация Союза Советских Социалистических Республик по поручению Советского правительства призывает всех участников двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций одобрить предложение о созыве Всемирной конференции по разоружению и тем самым внести полезный вклад в дело ослабления гонки вооружений и международной напряженности. Проведение этой конференции будет символизировать тот знаменательный факт, что

правительства всех государств, преисполненные высокого сознания лежащей на них ответственности, сообща берутся за решение сложной и жизненно важной для всех проблемы разоружения.

43. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Мексики, который хотел бы выступить по порядку ведения заседания.

44. Г-н ГАРСИА РОБЛЕС (Мексика) (*говорит по-испански*): Наша делегация придает особое значение вопросу о созыве Всемирной конференции по разоружению. Поэтому нам хотелось бы, чтобы прения по этому вопросу проходили в условиях, наиболее благоприятствующих достижению плодотворных результатов.

45. Напомним, что в прошлом Генеральная Ассамблея приняла две резолюции по вопросу о Всемирной конференции по разоружению: резолюцию 1011 (XI), в которой очень конкретно, хотя и не специально в связи с этим вопросом, говорилось о возможности созыва подобной конференции, и резолюцию 2030 (XX), которая специально посвящена этому вопросу.

46. К сожалению, условия, которые существовали тогда в Организации Объединенных Наций, не благоприятствовали, конечно, осуществлению этой идеи. К счастью, в настоящее время положение изменилось, и мы верим, что теперь, после того как 25 октября 1971 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию, в соответствии с которой в скором времени к нам присоединятся представители Китайской Народной Республики, условия будут более благоприятными, чем в прошлом, для достижения успеха.

47. Наша делегация входила в число тех 76 делегаций, которые голосовали за принятие этой резолюции, и одним из основных мотивов нашего голосования было то, что мы уже давно пришли к выводу, что присутствие Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций необходимо для укрепления международной безопасности, для упрочения мира и — последнее по порядку, но не по значению — для общего и ядерного разоружения.

48. И именно поэтому делегация Мексики считает, что мы не только не потеряем время, но и выиграем его, по крайней мере, в смысле результатов, если прения по этому вопросу будут отложены до следующего понедельника.

49. В свете содержания телеграммы, которую получил Генеральный секретарь от компетентных властей Китайской Народной Республики, и в свете комментариев, которые мы все сегодня утром могли прочитать в прессе, представляется вероятным, что к следующей субботе делегация этой страны присоединится к нам.

50. Исходя из всего этого, наша делегация официально предлагает перенести прения по данному пункту повестки дня до следующего понедельника. Я делаю это предложение в соответствии с правилом 76 правил процедуры. Я смею надеять-

ся, что оно не вызовет возражений. Но если возражения возникнут, то, чтобы не терять времени, мне хотелось бы просить Председателя строго применять положения упомянутого правила относительно количества выступающих за и против.

51. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с правилом 76 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

«во время обсуждения любого вопроса каждый представитель может внести предложение о перерыве в прениях по обсуждаемому пункту. Кроме лица, внесшего такое предложение, два представителя могут высказаться за предложение и два против него, после чего предложение немедленно ставится на голосование. Председатель может ограничить время, предоставляемое ораторам, выступающим на основании настоящего правила».

52. Желает ли кто-нибудь из членов Ассамблеи выступить? Если нет желающих и если нет никаких возражений, я буду считать, что Ассамблея принимает это предложение.

Предложение принимается.

53. Г-н ДИАС КАСАНУЭВА (Чили) (*говорит по-испански*): Я хотел бы только на минуту занять внимание Ассамблеи, для того чтобы коснуться вопроса, который уже был затронут моим коллегой, послом Мексики.

54. Посол Мексики вполне справедливо, по мнению делегации Чили, предложил отложить до следующего понедельника прения по такому важному вопросу, каким является вопрос, выдвинутый Советским Союзом. Я считаю, что это предложение, которое было единодушно одобрено, открывает путь для спокойного и плодотворного обсуждения вопроса, имеющего большое значение не только для великих держав, но и для развивающихся стран.

55. Делегация Чили считает, что в этом случае Генеральный комитет мог бы организовать расписание заседаний таким образом, чтобы заседания Ассамблеи не совпадали с работой главных комитетов, особенно Первого комитета, в котором обсуждается вопрос, имеющий прямое отношение к проблеме разоружения, с тем чтобы мы — преж-

де всего немногочисленные делегации — могли сосредоточить основное внимание на работе Генеральной Ассамблеи.

56. Поскольку посол Мексики коснулся того памятного вечера, когда произошло подлинно историческое событие, значение которого мы можем оценить только в будущем — речь идет о признании законных прав Китайской Народной Республики и ее представительства в Организации Объединенных Наций с целью укрепления Организации, — делегация Чили хотела бы дать принципиальное разъяснение, предназначенное прежде всего для общественного мнения Соединенных Штатов.

57. В результате пропагандистской кампании, которую моя делегация считает полностью ошибочной и в данном случае вредной, аплодисменты некоторых делегаций, которые прозвучали той памятной ночью, были неправильно истолкованы. Некоторые журналы специально поместили фотографии отдельных секторов зала заседаний Генеральной Ассамблеи с изображением делегатов, которые аплодировали, улыбались и махали руками, выражая таким образом свою радость по поводу результатов голосования. Делегация Чили хотела бы заявить следующее: хотя делегация Чили действительно аплодировала, было бы совершенно злонамеренным актом истолковывать ее аплодисменты как оскорбление в адрес делегации Соединенных Штатов Америки. Мы совершенно не имели в виду делегацию Соединенных Штатов Америки, мы совершенно не намеревались нанести ей оскорбление, мы не думали о делегации Соединенных Штатов. Не думали мы и о делегации Албании, и, подобно тому, как мы не хотели нанести оскорбления делегации Соединенных Штатов Америки, мы не хотели также и выделять делегацию Албании.

58. Все, что мы имели в виду, сводится к следующему: после стольких лет дискриминации и несправедливости здесь будет полноправно представлена Китайская Народная Республика, что послужит укреплению Организации. И событие такой исторической важности, нашедшее такой отклик у всех народов, должно было наполнить радостью всех нас, кто верит в мир, дружбу и в будущее этой Организации.

Заседание закрывается в 16 час. 25 мин.